

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	CARRARO	5 2 0 . 2	CH 4152 29

Constructeur	CARRARO S.p.A., I-35011 Campodarsego (Padova)
Identification	sur la plaquette du constructeur "520 2." (H = 1982) devant le N° du châssis "CAR 520 2." (n'est pas considéré comme préfixe)
Plaquette constructeur	à gauche, latéralement sur le carénage de la colonne de direction
N° du châssis	à gauche, latéralement sur le carter du volant
Identification du moteur	"CE" à droite, latéralement sur le bloc, par-dessus le démarreur
Importateur principal	ERNST STRAUB AG., Traktoren-Landmaschinen, 3425 Koppigen
Véhicule homologué	840 010

Châssis		Moteur	PERKINS	Type	D 3.152 (CE)
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4	Marque	en ligne	Temps	4
Direction	hydrostatique, assistance hydraulique; s.d.mécanique	Construction	D	Position	avant
Transmission	mécanique synchron. + boîte compl. route / terrain	Carburant	eau	Nombre cylindres	3
Nombre de vitesses	12 Entraînement sur roues arrière	Retrofroidissement	91,4	Course	127
Frein de service	mécanique, à disques, sur les arbres primaires resp. sur les roues arrière, frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage	Alésage	2499	CV-impôt	12,73
Frein auxiliaire	mécanique, à disques, sur les arbres primaires resp. sur les roues arrière	Puissance en kW	32,5 DIN	à U/min	2200
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire, levier avec secteur	Bruit à l'arrêt	82 dB/A	à U/min	1650
Ralentisseur	-	Silencieux	1 = 665 x 110 x 95 mm (cheminée)		*
Contrôle 2 circuits	-	Mesure des gaz	Bacharach = 3,0		
		Déparasitage			

Carrosserie §)	avec cadre de sécurité OECD = CSD 0432/1/2/3/4			Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	-	Compteur de vitesse	-	Poids à vide	760	1150	1910
Ceintures sécurité	av	ar	-	Charge utile	-	-	-
Cale	-	Retroviseurs	-	Poids total	1000	3000	4000
Antivol	-			Poids garantis	6,00 - 16	13,6 - 28	+)
Nombre de places	t 1 av	centre	ar	Pneus	4 / 2,0	6 / 1,2	
Dimensions	intérieur	extérieur		Ply / bar	1140	2420	
Longueur		3380	Empattements 1980	Charge	30	30	
Largeur	(1700-2100)	1660		pour V max			
Hauteur		2400	Essieu double	Jantes			
Porte à faux	av	580	Voies				
	ar	820					
Distance volant - vers l'avant du véhicule	-	Braquage °	g 7400				
			d 6400				
				Gar poids remorquable avec/sans frein		mécanique	automatique
				Garantie poids de l'ensemble			
				Poids remorquable testé			
				Charge garantie sur le toit			
				Vitesse maximale selon le constructeur	24,0		km/h
				testée 24,0 km/h à U/min 2200		590	pnse de force

Equipement	
Feux de route	COBO DGM 7886 ou M (E)
Feux de croisement	COBO DGM 7886 ou M (E)
Feux de position	A (E)
Feux rouges	R (E)
Feux stop	-
Clignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptrés	av ar 2+2 = I (E)
Feux de gabarit	av ar
Feux arrière de brouillard	
Feux complémentaires	1/ lampe de travail avec lampe-témoin
Eclairage plaque	
Essuie-glace	avec/sans lave-glace
Avertisseurs	FIAMM IGM 2499 KA / CH 5 0602 01 ou d'autres modèles homologues

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur		
Marque et type	CARRARO 520.2		
Homologation N°	CH	4152 29	
Carrosserie			
Places	total	1	avant
Poids à vide	1910	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	12,73
Poids total	-	Cylindrée	2499

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

§) Equipement : livrable sur demande avec un cadre de sécurité avec pare-brise ou complété en cabine; l'équipement sera contrôlé à l'immatriculation.  
Lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont obligatoires.  
Lorsque la largeur du véhicule excède 1910mm, la distance des feux rouges jusqu'au profil du véhicule (400 mm), doit être adaptée.

\* Insonorisation : le capot et les parties latérales du motor insonorisés.

+ Variantes de pneus : AV = 7.50 - 16 6 PR 1300 (1,75) Vmax 30 km/h  
AR = 12.4 R 32 6 PR 2620 (1,60) Vmax 30 km/h  
9.5 R 36 4 PR 1780 (1,40) 30 km/h

Inscription dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine-charge.

La présente fiche d'homologation est valable pour l'immatriculation des véhicules dont la plaquette du constructeur porte le nom de l'importateur.

Lieu et date de l'homologation Bellach, 03.06.82

Remplace FH CH

Service fédéral d'homologation

Tracteur

CARRARO

520.2

CH 4152 29

Fiche complémentaire

I

Complément du 31.01.83 à Berne - Ad

Conforme selon les prescriptions du bruit au 01.10.82:

Silencieux : 1 pot = 620 x  $\emptyset$  100 mm (cheminée)

Mesure du bruit : à l'arrêt = 79,0 dB/A à 1650 t/min.

(avec le vhc. en marche, voir la fiche des émissions).